



ÉTIQUETTE POUR LE CANADA

NEGUVON®

**À VERSER
INSECTICIDE POUR BOVINS**

POUR LA SUPPRESSION DES HYPODERMES (OESTRES) ET DES POUX

AGRICOLE

GARANTIE: trichlorfon.....8%

Ce produit contient le produit de formulation potentiellement toxique éther monométhylque de dipropylèneglycol à raison de 89,8 %.

N° D'ENREGISTREMENT 9419 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

DANGER POISON

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

PROTÉGER DE LA CHALEUR EXTRÊME

CONTENU NET : 4 LITRES

Bayer Inc.
77 Belfield Road
Toronto, Ontario, Canada M9W 1G6

AVIS À L'UTILISATEUR : Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi d'un tel produit dans des conditions dangereuses constitue une infraction à la LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES.

MODE D'EMPLOI

L'insecticide pour bovins Neguvon Pour-On (à verser) est prêt à utiliser comme tel et n'exige pas de dilution. Un seul traitement le long du dos de l'animal supprime les hypodermes (oestres) et diminue les populations de poux.

QUANTITÉ À APPLIQUER :

Appliquer Neguvon Pour-On dans la proportion 32,5 mL par 100 kg du poids de l'animal. Mesurer correctement la quantité à utiliser par rapport au poids de l'animal.

LE CONTENU DE CE RÉCIPIENT PEUT TRAITER:

Poids des animaux (kilogrammes)	100	200	300	400	500
Nombre d'animaux	123	62	41	31	25

COMMENT APPLIQUER :

Verser uniformément la quantité exacte de la solution le long du dos de l'animal. La solution Neguvon peut être puisée d'un baquet ou d'un seau propre à l'aide de l'applicateur gradué fourni à cet effet. Ne jamais réutiliser les bassins pour manipuler des aliments ou de l'eau potable.

QUAND TRAITER LES BOVINS DE BOUCHERIE ET LES BOVINS LAITIERS NON EN LACTATION POUR SUPPRIMER L'HYPODERME :

Le traitement au Neguvon Pour-On donne les meilleurs effets quand on l'applique le plus tôt possible après que l'activité des hypodermes adultes (mouches) a cessé, et de préférence au moins 6 semaines avant l'apparition prévue des varrons (oestres) dans le dos.

DIMINUTION DES POPULATIONS DE POUX:

Le traitement le long du dos contre les hypodermes diminue aussi sensiblement le nombre des poux dans la plupart des cas. Les animaux infestés fortement ou de façon chronique doivent être traités l'automne par une pulvérisation générale à l'aide d'un autre insecticide approprié à la suppression des poux.

LIMITATIONS À L'APPLICATION:

Ne pas traiter en décembre, janvier ou février alors que ce mode de traitement peut avoir des réactions secondaires toxiques: hypersalivation, ballonnement, raideur des membres arrières ou troubles neuromusculaires. Si ces symptômes se présentent, consulter le vétérinaire.

Si vous ne pouvez traiter avant la fin de novembre, ne traiter pendant les mois d'hiver (décembre, janvier et février) que sous la surveillance du vétérinaire.

Ne pas traiter les bovins laitiers en lactation, les animaux qui ont moins de 3 mois ou qui sont malades, en convalescence ou souffrent de stress (agression).

Ne pas appliquer aux vaches laitières dans un délai de 7 jours avant le vêlage. Si le vêlage se produit dans un délai de 7 jours après le traitement, ne pas utiliser le lait pour la consommation humaine pour le reste de la période de sept jours.

Ne pas traiter les bovins dans les 21 jours qui précèdent l'abattage.

Ne pas traiter les animaux les 10 jours avant ou après l'expédition ou le sevrage ou ni après leur exposition à des maladies contagieuses ou infectieuses.

Neguvon (trichlorfon) est un inhibiteur de cholinestérase. Ce produit ne doit être utilisé sur des animaux ni simultanément, ni dans les quelques jours qui précèdent ou qui suivent un traitement ou une exposition à un médicament inhibiteur de cholinestérase, à des pesticides ou à des produits chimiques.

PRÉCAUTIONS: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Éviter tout contact avec la solution. Porter des gants pour éviter le contact avec la peau. Peut être toxique si avalé. Nuisible absorbé par la peau. Ne pas en recevoir dans les yeux ou sur la peau. Se laver à fond au savon et à l'eau chaude après la manipulation. Laver au savon et à l'eau bien chaude les vêtements contaminés avant de les remettre.

Ne pas contaminer les aliments des humains et des animaux ou l'eau.

Ne pas réutiliser le contenant vide.

Ce produit est toxique pour les poissons, les oiseaux et les autres animaux sauvages. Éviter d'en répandre dans les lacs, cours d'eau ou étangs.

Ne pas contaminer l'eau en nettoyant les appareils ou en se débarrassant des restes.

Appliquer le produit uniquement selon les prescriptions de la présente étiquette.

ÉLIMINATION:

1. Suivre les instructions provinciales pour tout autre nettoyage requis de récipient avant son élimination.
2. Rendre le récipient vide impropre à tout usage additionnel.
3. Éliminer le récipient conformément aux exigences provinciales.

4. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

PREMIERS SOINS :

En cas d'empoisonnement, communiquer immédiatement avec un médecin ou contacter un centre antipoison.

S'il y a contact avec la peau, enlever les vêtements contaminés s'il y a lieu et bien se laver à l'eau et au savon. **S'il y a contact avec les yeux**, rincer à grande eau pendant 5 à 10 minutes et faire appel à un médecin. **Si avalé**, ne pas provoquer le vomissement mais se rendre immédiatement à l'hôpital ou au cabinet du médecin le plus proche.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :

Trichlorfon est un inhibiteur de cholinestérase. Le sulfate d'atropine sert d'antidote. De même le 2-PAM, qu'on peut administrer de pair avec l'atropine. Ne pas administrer de morphine.

<p>AVIS À L'ACHETEUR : La garantie accordée par le vendeur se limite aux conditions énoncées sur l'étiquette et, sous cette réserve, l'acheteur assume les risques corporels ou matériels découlant de l'utilisation ou de la manipulation du produit, et accepte celui-ci à cette condition.</p>
--

305230

®Neguvon, Bayer et la croix Bayer sont des marques déposées de Bayer



NEGUVON®

À VERSER INSECTICIDE POUR BOVINS

POUR LA SUPPRESSION DES HYPODERMES (OESTRES) ET DES POUX

AGRICOLE

GARANTIE: trichlorfon.....8%

Ce produit contient le produit de formulation potentiellement toxique éther monométhylique de dipropylèneglycol à raison de 89,8 %.

N° D'ENREGISTREMENT 9419 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

DANGER POISON

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

PROTÉGER DE LA CHALEUR EXTRÊME

CONTENU NET : 8 LITRES

Bayer Inc.
77 Belfield Road
Toronto, Ontario, Canada M9W 1G6

AVIS À L'UTILISATEUR : Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi d'un tel produit dans des conditions dangereuses constitue une infraction à la LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES.

MODE D'EMPLOI

L'insecticide pour bovins Neguvon Pour-On (à verser) est prêt à utiliser comme tel et n'exige pas de dilution. Un seul traitement le long du dos de l'animal supprime les hypodermes (oestres) et diminue les populations de poux.

QUANTITÉ À APPLIQUER :

Appliquer Neguvon Pour-On dans la proportion 32,5 mL par 100 kg du poids de l'animal. Mesurer correctement la quantité à utiliser par rapport au poids de l'animal.

LE CONTENU DE CE RÉCIPIENT PEUT TRAITER:

Poids des animaux (kilogrammes)	100	200	300	400	500
Nombre d'animaux	246	124	82	62	50

COMMENT APPLIQUER :

Verser uniformément la quantité exacte de la solution le long du dos de l'animal. La solution Neguvon peut être puisée d'un baquet ou d'un seau propre à l'aide de l'applicateur gradué fourni à cet effet. Ne jamais réutiliser les bassins pour manipuler des aliments ou de l'eau potable.

QUAND TRAITER LES BOVINS DE BOUCHERIE ET LES BOVINS LAITIERS NON EN LACTATION POUR SUPPRIMER L'HYPODERME :

Le traitement au Neguvon Pour-On donne les meilleurs effets quand on l'applique le plus tôt possible après que l'activité des hypodermes adultes (mouches) a cessé, et de préférence au moins 6 semaines avant l'apparition prévue des varrons (oestres) dans le dos.

DIMINUTION DES POPULATIONS DE POUX:

Le traitement le long du dos contre les hypodermes diminue aussi sensiblement le nombre des poux dans la plupart des cas. Les animaux infestés fortement ou de façon chronique doivent être traités l'automne par une pulvérisation générale à l'aide d'un autre insecticide approprié à la suppression des poux.

LIMITATIONS À L'APPLICATION:

Ne pas traiter en décembre, janvier ou février alors que ce mode de traitement peut avoir des réactions secondaires toxiques: hypersalivation, ballonnement, raideur des membres arrières ou troubles neuromusculaires. Si ces symptômes se présentent, consulter le vétérinaire.

Si vous ne pouvez traiter avant la fin de novembre, ne traiter pendant les mois d'hiver (décembre, janvier et février) que sous la surveillance du vétérinaire.

Ne pas traiter les bovins laitiers en lactation, les animaux qui ont moins de 3 mois ou qui sont malades, en convalescence ou souffrent de stress (agression).

Ne pas appliquer aux vaches laitières dans un délai de 7 jours avant le vêlage. Si le vêlage se produit dans un délai de 7 jours après le traitement, ne pas utiliser le lait pour la consommation humaine pour le reste de la période de sept jours.

Ne pas traiter les bovins dans les 21 jours qui précèdent l'abattage.

Ne pas traiter les animaux les 10 jours avant ou après l'expédition ou le sevrage ou ni après leur exposition à des maladies contagieuses ou infectieuses.

Neguvon (trichlorfon) est un inhibiteur de cholinestérase. Ce produit ne doit être utilisé sur des animaux ni simultanément, ni dans les quelques jours qui précèdent ou qui suivent un traitement ou une exposition à un médicament inhibiteur de cholinestérase, à des pesticides ou à des produits chimiques.

PRÉCAUTIONS: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Éviter tout contact avec la solution. Porter des gants pour éviter le contact avec la peau. Peut être toxique si avalé. Nuisible absorbé par la peau. Ne pas en recevoir dans les yeux ou sur la peau. Se laver à fond au savon et à l'eau chaude après la manipulation. Laver au savon et à l'eau bien chaude les vêtements contaminés avant de les remettre.

Ne pas contaminer les aliments des humains et des animaux ou l'eau.

Ne pas réutiliser le contenant vide.

Ce produit est toxique pour les poissons, les oiseaux et les autres animaux sauvages. Éviter d'en répandre dans les lacs, cours d'eau ou étangs.

Ne pas contaminer l'eau en nettoyant les appareils ou en se débarrassant des restes.

Appliquer le produit uniquement selon les prescriptions de la présente étiquette.

ÉLIMINATION:

1. Suivre les instructions provinciales pour tout autre nettoyage requis de récipient avant son élimination.
2. Rendre le récipient vide impropre à tout usage additionnel.
3. Éliminer le récipient conformément aux exigences provinciales.

4. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

PREMIERS SOINS :

En cas d'empoisonnement, communiquer immédiatement avec un médecin ou contacter un centre antipoison.

S'il y a contact avec la peau, enlever les vêtements contaminés s'il y a lieu et bien se laver à l'eau et au savon. **S'il y a contact avec les yeux**, rincer à grande eau pendant 5 à 10 minutes et faire appel à un médecin. **Si avalé**, ne pas provoquer de vomissement mais se rendre immédiatement à l'hôpital ou au cabinet du médecin le plus proche.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :

Trichlorfon est un inhibiteur de cholinestérase. Le sulfate d'atropine sert d'antidote. De même le 2-PAM, qu'on peut administrer de pair avec l'atropine. Ne pas administrer de morphine.

<p>AVIS À L'ACHETEUR : La garantie accordée par le vendeur se limite aux conditions énoncées sur l'étiquette et, sous cette réserve, l'acheteur assume les risques corporels ou matériels découlant de l'utilisation ou de la manipulation du produit, et accepte celui-ci à cette condition.</p>
--

305230

®Neguvon, Bayer et la croix Bayer sont des marques déposées de Bayer

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+))